



Bonifizierungskonsortium
PASSER-EISACKMÜNDUNG

Consorzio di Bonifica
FOCE PASSIRIO-FOCE DELL'ISARCO

VERDINGUNGSORDNUNG CAPITOLATO D'ONERI

LIEFERUNG EINES RADBAGGERS

FORNITURA DI UN ESCAVATORE GOMMATO

CUP: E51J25002220003

1. Prämisse und Gegenstand der Vergabe:

Das Bonifizierungskonsortium PASSER-EISACKMÜNDUNG beabsichtigt einen Radbagger anzukaufen.

Der Bagger muss neben den gesetzlichen Anforderungen folgende technische Eigenschaften und Anforderungen erfüllen:

2. Technische Mindestanforderungen des Fahrzeugs:

Allgemeines

- Einsatzgewicht (einschließlich Schild vorne und Pratzen hinten) max. 10.500 kg
- Gesamtbreite max. 2350mm
- Seitlicher Überstand Heck max. 330 mm
- Motor: Diesel 4-Zylinder min 3.5cc
- Leistung Motor min. 80 kW
- Zugkraft Unterwagen min 70 kN
- Fahrgeschwindigkeit min. 30 km/h
- Kraftstoffvorwärmung
- Fördermenge Hydraulikanlage - Arbeit min 185 l/min.
- Fördermenge Hydraulikanlage - Fahren min 220 l/min.
- Hydraulischer Betriebsdruck min. 330 bar
- Steuerungen für Hammerleitung, Drehung Mulcher/Zange, Powertilt
- Leere Rücklaufleitung zum Hydrauliktank (Leckleitung)
- Lasthalteventile und Rohrbruchsicherung
- By-pass-Filter für Hydrauliköl
- Allradlenkung mit Hundegang
- Zentralschmierung Unterwagen (zentraler Schmierpunkt)
- Schild vorne
- Pratzen hinten
- Minimale Reichweite auf Grundniveau Baggerarm min. 6,00m
- Löffelstiellänge min. 2,00m
- Schnellwechsler mit Schwenkantrieb

1. Premessa e oggetto dell'affidamento:

Il Consorzio di Bonifica FOCE PASSIRIO – FOCE DELL' ISARCO intende procedere all'acquisto di un escavatore gommato.

Oltre a tutti i requisiti previsti dalla legge, l'escavatore deve soddisfare le seguenti caratteristiche nonché requisiti tecnici:

2. Requisiti tecnici minimi del mezzo:

Generali

- Peso operativo (incluso lama anteriore e stabilizzatori posteriori) max. 10.500 kg
- Larghezza macchina max. 2350 mm
- Sporgenza laterale corpo macchina posteriore max. 330 mm
- Motore: Diesel 4 cilindri min. 3.5cc
- Potenza motore min. 80 kW
- Forza di trazione min. 70 kN
- Velocità di marcia min. 30 km/h
- Preriscaldamento carburante
- Portata dell'idraulica di lavoro min. 185 l/min
- Portata dell'idraulica di traslazione min. 220 l/min.
- Pressione idraulica di esercizio min. 330 bar
- Comandi per linea martello, rotazione trinciatrice/pinza, Powertilt
- Linea perdita olio (drenaggio)
- Valvole di sicurezza anticaduta e rottura tubi
- Filtro by-pass per olio idraulico
- quattro ruote sterzanti con sterzata a granchio
- lubrificazione centralizzata carro (unico punto centralizzato)
- scudo anteriore
- stabilizzatori posteriori
- Sbraccio minimo a livello del suolo del braccio min. 6,00m
- bilanciante benna min. 2,00m
- Attacco rapido con unità di rotazione

(kompatibel mit Martin M10)

- Zentralschmierung Baggerarm

(compatibile con Martin M10)"

- lubrificazione centralizzata braccio

Kabine

- Sicherheitskabinenstruktur ROPS
- Sonnenrollo für Dach-, Front- und Seitenscheibe
- Lenkung mit Lenkrad und Joystick
- Klimaanlage
- Heizung
- Radio
- Regulierbarer Luftfedersitz mit Sitzheizung, Kopfstütze und Lendenwirbelstütze

Cabina

- Struttura di protezione ROPS
- Parasole parabrezza, finestrini laterali e tetto)
- Sterzo con volante e joystick
- Aria condizionata
- Riscaldamento
- Radio
- Sedile conducente regolabile con riscaldamento, sospensione pneumatica, poggiatesta, supporto lombare

Ausstattungen

- Arbeitsscheinwerfer
- Materialschaufel mit Zähne 900mm
- Verlängerte Schaufel mit Zähne (für Steine) 800mm
- Siebschaufel mit Zähne 1000mm
- Grabenschaufel mit Zähne 400mm
- Holzzange komplett mit Rotator und Anbaubock, mit Mindestöffnung 1600 mm

Dotazioni

- Faro di lavoro
- Benna da carico con denti 900mm
- Benna allungata con denti 800mm
- Benna grigliata con denti 1000mm
- Benna stretta 400mm con denti
- Pinza per legna completa di rotore e sella di montaggio, con apertura minima di 1600 mm

Kompatibilität (inkl. Kollaudierung für Straßenzulassung) mit dem folgenden Zubehör:

- Mulcher Seppi H-SMO-B125
- Mähkorb Michaelis Typ M2200SG

Compatibilità (incl. collaudo per omologazione stradale) con i seguenti accessori:

- trinciatrice Seppi H-SMO-B125
- cesto tagliaerba Michaelis Typ M2200SG

3. Frist für die Lieferung:

Der Zuschlagsempfänger verpflichtet sich, die Güter, die das vorliegende Verfahren zum Gegenstand hat, innerhalb Ende April 2026 einsatzbereit mit sämtlichen Kollaudierungen und Straßenzulassung zu liefern.

Die Übergabe muss mindestens 3 Arbeitstage im Voraus vereinbart werden.

4. Weitere Bedingungen

- Konformität der gesamten Maschine bei der Übergabe erforderlich
- Erste Inspektion im Preis inbegriffen
- Garantieleistung: min. 3 Jahre / 2000 Arbeitsstunden Maschine

3. Termine per la fornitura:

L'aggiudicatario si obbliga a consegnare i prodotti di cui sopra entro fine aprile 2026 pronti per l'uso e con tutti i necessari collaudi ed omologazione stradale.

La consegna deve essere concordata con almeno 3 gg. lavorativi d'anticipo.

4. Altre condizioni

- Dichiarazione di conformità CE per l'intero macchinario necessario al momento della consegna
- Primo tagliando incluso nel prezzo
- Garanzia: min. 3 anni / 2000 ore di lavoro macchina

- Kundenservice: Durchführung der Reparatur an Werktagen innerhalb von 24 Stunden nach Benachrichtigung
 - Wartungs- und Bedienungsanleitung für die Einzelkomponenten und für die Gesamtmaschine in deutscher und italienischer Sprache
 - Einschulung: mindestens 5 Stunden
- Die **Maschine** ist ohne weitere Kosten, kollaudiert zu übergeben.

5. Lieferort und Lieferbedingungen:

Das Produkt ist an den **Bauhof des Bonifizierungskonsortiums (39100 Bozen, Sigmundskronerstraße 44)** zu liefern. Die Übergabe versteht sich frei von Spesen und Lieferisiko.

6. Zahlungen:

30 Tage ab Rechnungsstellung und nur nach erfolgter Prüfung der Kompatibilität des obengenannten Zubehörs.

Im Falle von einer negativen Abnahme, wird der Zuschlag aufgehoben und an den nächstgereihten der Rangordnung zugeschlagen.

- Servizio clienti: esecuzione della riparazione nei giorni lavorativi entro 24 ore dalla segnalazione
 - Manuale di manutenzione ed istruzione dei singoli componenti e del macchinario complessivo in lingua italiana e tedesca
 - Formazione: minimo 5 Ore
- Il **macchinario** è da consegnare senza ulteriori costi, collaudato.

5. Luogo e condizioni di consegna:

La consegna del veicolo avviene al **cantiere del Consorzio di Bonifica (39100 Bolzano, Via Castelfirmiano 44)**. La consegna è intesa senza spese e rischio di consegna.

6. Pagamenti:

30 giorni dall'emissione di regolare fattura e unicamente previa verifica della compatibilità del mezzo con gli accessori indicati in precedenza.

In caso di collaudo con esito negativo si procederà con la revoca dell'aggiudicazione e con il contestuale scorrimento della graduatoria.